

En Burgos: Mes, UNA peseta. Trimestre, 3.50; Semestre, 6.50; Año, 12. Extranjero y Ultramar, 15. Se admiten suscripciones en las oficinas del periódico y en las principales librerías de esta capital. PAGO ADELANTADO

DE AVISOS Y NOTICIAS.

ÚLTIMOS TELEGRAMAS Y NOTICIAS DE LA TARDE

Año XI.—Núm. 3.266.

Oficinas: calle de Vitoria, núm. 16, bajo. Teléfono núm. 165.

Martes 12 de Noviembre de 1901.

## ECOLE LE BOUCHER

Enseñanza de idiomas para adultos  
Burgos.—San Lorenzo, 38.

FRANCÉS ALEMÁN INGLÉS ITALIANO HOLANDÉS ESPAÑOL para extranjeros

Profesorado extranjero.—Enseñanza sin traducir.—Cursos especiales de invierno.—Clases generales.—Lecciones particulares.—También a domicilio.—Traducciones e interpretaciones.

### A. Hurtado,

CIRUJANO-DENTISTA  
DE LA REAL CASA  
Duque de la Victoria, 17.

Especialidad en dentaduras artificiales en oro, platino y caochut, con arreglo a los últimos adelantos.

Orificaciones y empastes de todas clases.

Especialista en enfermedades de la boca y en extracción sin dolor.

Horas de consulta: de nueve a cinco.

Duque de la Victoria, 17.

Antes Plaza del Arzobispo

### Luis Silva

CIRUJANO DENTISTA  
20 AÑOS DE PRACTICA  
Cid, 28, Burgos.

## Ecos políticos.

CARTA DE MADRID

Madrid 11.

El resultado de las elecciones municipales verificadas ayer, tan desanimadas como siempre en la mayoría de las poblaciones, y más animadas—quizás excesivamente—en algunas pocas, ha sido muy comentado en todas partes.

Como notas salientes de esa campaña, resaltan el predominio de los catalanistas en Barcelona, el triunfo de los republicanos en Valencia y alguna otra capital, el de los socialistas en bastantes distritos de Oviedo y Bilbao, el alcanzado por Pablo Iglesias—verbo del socialismo español—en el distrito de la Audiencia de esta corte..., todo ello sazonado con los incidentes, chanchullos y pucherazos que son consuetudinarios en nuestra patria.

No es extraño que, apenas abiertas las sesiones de los cuerpos colegislado-

res, se haya hablado de las elecciones y de los sucesos de Barcelona, tanto en el Senado como en el Congreso.

En la Alta Cámara, el conde del Moral de Calatrava, ruega al Gobierno diga si es exacta la noticia publicada por algún periódico de que los catalanistas han enviado determinado telegrama a Francia.

El conde de Romanones duda de la exactitud de aquel rumor.

El marqués de Montroig niega terminantemente las noticias de trabajos antipatrióticos de los catalanistas.

De ello se congratula el conde del Moral, lamentando de paso la insensatez de escaso número de catalanistas, contrarios a la unidad de la patria.

En el Congreso, el diputado tetuanista señor Poveda dice que las elecciones han resultado deplorables, habiendo continuado las eternas componendas. Dice que en Barcelona se ha alterado el orden a pesar de estar enteradas las autoridades. Parecía que los republicanos estaban encargados de velar por el orden, pues iban armados, recorriendo calles, asaltando establecimientos y disparando armas.

Contesta el ministro de la Gobernación que las autoridades de aquella capital estaban prevenidas para reprimir cualquier colisión que pudiera ocurrir entre catalanistas y republicanos. Las que sobrevinieron fueron imposibles de evitar por ocurrir en el interior de los colegios, donde la ley prohíbe la entrada a la autoridad.

Insiste el señor Poveda, leyendo el telegrama dirigido a Francia, implorando compasión contra el despotismo que reina en España.

Y vino la segunda parte, ó mejor dicho, otra fantasía sobre el mismo tema.

El señor Romero Robledo se lamentó de que a estas horas no se sepa el resultado de las elecciones en Madrid y anun-

ció una interpelación acerca de la última campaña electoral, para cuando se sepan esos datos.

Aprovechó la ocasión el señor Romero Robledo para defender a su amigo el candidato a concejal, derrotado, señor Galvez Holguín, a quien dijo que se le había robado el acta.

Surgió a continuación un animado incidente que promovió el señor Navarro Reverter, lamentando la lentitud con que se llevan los trabajos de presupuesto.

Intervinieron representantes de todas las minorías, y como consecuencia de ese debate y de las entrevistas del presidente de la Cámara con dichos personajes políticos, se acordó que el miércoles comience la discusión de los presupuestos. ¡Ya era hora!

Ha llegado a Madrid un especialista francés para reconocer al señor Gamazo. De su primer reconocimiento saca la impresión optimista de que, cambiando de clima, puede conseguir una rápida mejoría.

La firma de hoy ha carecido de interés general. A continuación la copio:

De Gracia y Justicia.—Nombrando por oposición canónigo de la Colegiata de San Ildefonso a D. Claudio Deza y Marazuda.

Promoviendo por oposición a canónigo de Córdoba al beneficiado D. Lucas Redondo Fernández.

Indultando, a propuesta de la Audiencia de Soria, a Tomás Vivaracho Gil, del resto de la pena que se le impuso.

Conmutando, a propuesta de la Audiencia de Sevilla, la pena que impuso a José Reinoso Herrera y Cornelio Hurtado Daza, por la de seis meses de arresto mayor.

Indultando, con arreglo al artículo 29 del Código, a Fabián Rayo Lisboa.

De Estado.—Carta real felicitando al rey de Sajonia por el feliz alumbramiento de S. A. I. la princesa Luisa.

Otra en que S. M. el regente de Sajonia Coburgo Gotha participa el alumbramiento de su alteza ilustre y real la archiduquesa Carolina María Inmaculada.

MENCHETA.

## CRÓNICAS PROVINCIALES

### Covarrubias

El mercado de esta villa se vé concu-

rrido, a lo cual contribuye el buen tiempo de que disfrutamos.

Los campos se encuentran atrasados.

El día 8, en el camino de Ura a Reuerta, apareció muerto Lorenzo Arroyo, vecino del primero de dichos pueblos, de oficio cinchero.

Créese que su muerte ha sido casual.

Las elecciones municipales se han hecho sin haber el más pequeño incidente.

El corresponsal.

10 Noviembre de 1901.

### Villasandino

Se está haciendo la sementera en buenas condiciones.

El sábado pasado contrajo matrimonio en esta villa la joven Gregoria Castriño con Santiago Maestro, siendo apadrinados por D.ª Maura Cruzado y don Segundo Maestro.

Enhorabuena.

Se han celebrado las elecciones municipales con la mayor tranquilidad, acudiendo pocos electores a las urnas. He aquí el resultado:

### Primera sección

D. Avelino Maestro, (romerista), 12 votos.  
D. Silverio Maestro, (mixto), 8.  
D. José Díez, (gamacista), 4.  
D. Alfonso Pérez, (carlista), 6.

### Segunda sección

D. Fausto Díez, (romerista), 15 votos.  
D. Severiano Gutiérrez, (gamacista), 4.  
D. Fausto Santa María, (mixto), 4.  
D. Martín Ortúñez Martínez, (gamacista), 1.

El corresponsal.

11 Noviembre 901.

## ELECCIONES MUNICIPALES

He aquí el resultado de las verificadas el domingo en importantes localidades de esta provincia:

Aranda.—Siete liberales.

Castrojeriz.—Tres liberales y dos romeristas.

Lerma.—Un liberal y cuatro independientes.

Salas de los Infantes.—Tres conservadores, un gamacista y un independiente.

Villadiego.—Cuatro independientes.

Briviesca.—Un liberal, un conservador, un gamacista, un republicano y un carlista.

Villarcayo.—Dos liberales y dos conservadores.

Roa.—Dos liberales y cuatro conservadores.

Miranda.—Cinco liberales y un conservador.

Pradoluengo.—Se celebraron las elecciones con tranquilidad.

## La peregrinación al Pilar

Suscripción para el templo del Pilar y sufragar los gastos de peregrinos pobres:

	PTAS.	CS.
Señora viuda de Viedma.	1	
D. José J. Manrique.	25	
D. José Martínez.	25	
D. Julio Yarto.	25	
D. Julian Argüeso.	25	
D. Justo Tobar.	25	
D. José Moral.	25	
D. Juan Mediavilla.	25	
D. Luis Bonis V.	25	
D. Lorenzo Villada.	25	
D. Laureano Ruiz.	25	
D. Luis Castro.	25	
D. Luis de la Torre.	25	
D. Leónides Hervás.	25	
D. Matías Villada.	25	
D. Manuel Lopez.	50	
D. Marcelino Rica.	1	25
D. Miguel G. de Bonilla.	25	
D. Pedro Lopez Lázaro.	25	

## FERIA DE SAN MARTIN

Continúa muy animada esta tradicional feria, habiendo llegado en el correo de esta mañana unos 600 forasteros.

Ayer hubo en ella el siguiente movimiento:

Entradas.—Parejas, 148; bueyes sueltos, 356; terneras, 14; carneros, 156; ovejas, 145; caballar, 756; mular, 930; asnal, 635; de cerda, 752; cabrío, 63.

Ventas.—Parejas, 12 para fuera y una para la ciudad, de 654 a 658 pesetas; bueyes sueltos, 36 y 9, respectivamente, de 314 a 318 pesetas; terneras, 1 y 4, de 50 a 55; carneros, 42 y 15, de 18 a 20; ovejas, 36 y 12, de 16 a 18; caballar, 14 para fuera, a 125 pesetas; mular, 61, a 254; asnal, 8, a 74; de cerda, 231 para fuera y 16 para Burgos, de 82 a 86 pesetas; cabrío, 14 y 3, respectivamente, de 30 a 32.

Algunos compradores de ganados se han acercado a nuestra redacción en súplica de que nos hagamos eco de mani-

## Variedades

### Guía culinaria

Lebrato en salsa blanca.—Partirlo en trozos y ponerlos durante media hora en agua tibia salada.

Pasarlos a una cacerola con manteca y hacerlos saltar a buena lumbre sin que lleguen a tomar color.

Espolvorearlos con harina; mojarlos con partes iguales de agua y vino blanco; añadir sal, pimienta, escaluñas picadas, y dejar que se reduzca el líquido a fuego lento.

Trabar la salsa con dos yemas de huevo, un poco de manteca y el zumo de un limón.

Trasladar los trozos de lebrato a una fuente caliente, cubriéndolos de perejil picado y servirlos coronados por la salsa.

### Conocimientos útiles

Limpieza del calzado de charol.—Mézclense por partes iguales crema fresca y aceite de linaza; y extiéndase esta mixtura sobre un pedazo de paño. Se cepillan las botas ó zapatos y se les pasa el paño empapado en la mixtura, frotando después con otro paño seco.

a tu lado será honrado, dichoso, porque si tu amor no es mayor que el mío, es más elevado, puro...

Y las dos mujeres rivales y unidas por el mismo sacrificio, corrieron a salvar al hombre que adoraban.

Entre tanto, Sergio, que había quedado en el pequeño salón, saboreaba la esperanza que Miquelina le había hecho concebir, y rendido de aquella noche sin sueño, quebrantado por las emociones que había sufrido, encontró bienestar relativo en la calma recobrada, muy ajeno de la terrible escena que tenía lugar a pocos pasos de él entre Juana y Miquelina. El heroísmo apasionado de su mujer y la abnegación resignada de su amante, no llegaron a su noticia.

El tiempo huía... Hacía una hora que Miquelina le había dejado para ir a hablar a su madre, y Sergio empezaba a encontrar que la entrevista se prolongaba mucho, cuando un paso ligero le hizo estremecer; venían por la galería; pensó que era Miquelina, y abriendo la puerta quiso ir a su encuentro, pero retrocedió descontento, inquieto al hallarse frente a frente con Pedro.

Aquellos dos hombres no se habían encontrado solos desde la terrible noche de Niza. El príncipe quiso hacerle buen semblante, y afrontando su mirada enérgica y esforzándose para sonreír, dijo:

—¡Hola! ¿sois vos?

—¿No me aguardabas?—repuso Pedro cuyo acento áspero resonó en las entrañas de Sergio.

Juana se irguió entonces, sonrojándose a la vez de vergüenza y de dolor, y dijo:

—¡Ah! no te figures que es el amor quien me trae.

—¿Qué es entonces?—dijo Miquelina con soberano desprecio.

—El peligro urgente, inevitable, que amenaza a Sergio.

—¿Un peligro? ¿cuál?

—Comprometido por Herzog, está a merced de mi marido, que ha jurado perderle.

—¿Tu marido?

—Sí, ¿no es su rival? ¿Si tu pudieras perderme, no lo harías?

—¿A ti?—dijo Miquelina con desprecio.—¿Y quién se ocupa de tí? ¿Sergio primero! ¿venías a prevenirle qué debe hacer?

—Partir sin perder un instante.

Extraña sospecha penetró en la mente de Miquelina, y acercándose a Juana, y mirándola frente a frente, exclamó:

—¿Que parta? ¿Y eres tú quien, arriesgándolo todo, sin cuidarte de las desgracias que causas, vienes a aconsejárselo? ¿Quieres partir con él?

Juana vaciló un instante, después audaz, imprudente, provocando a la mujer legítima, exclamó:

—Pues bien, si lo quiero, basta de disimulación! ¡Le amo!

Miquelina extendió sus brazos como para impedir que Juana llegase hasta Sergio, y transfigurada, potente, capaz de la lucha, dijo:



festaciones muy dignas de tenerse en cuenta, á nuestro juicio.

Parece que en años anteriores, algunos sujetos han empleado malas artes para aspirar á los premios que el Ayuntamiento concede á los mejores compradores, y con objeto de ser agraciados, se han provisto de gran número de guías correspondientes á compras simuladas, en perjuicio de los compradores de buena fé, que han quedado sin el premio á pesar de haber invertido en ganado cantidades de gran consideración.

Otra de las artimañas á que se ha apelado, consiste en hacer figurar á nombre de una sola persona las compras hechas por varias, para de esta manera lograr indebidamente el premio.

Conviene á todo trance evitar la repetición de tales fraudes, y á este efecto, se hace preciso que se justifique escrupulosamente la exactitud de las guías, con exhibición del ganado ó por los medios que se juzguen adecuados, y que se compruebe la identidad de las marcas de compra.

Si así no se hace, las sumas que invierte en premios el Ayuntamiento serán inútiles para su objeto, y resultarán malgastadas, perjudicando á los compradores de buena fé.

didato por ese distrito, cabía en los trabajadores aquello de decir: «será uno de tantos», hoy, vista mi gestión,—noablemente lo confieso, porque así lo siento—no cabe afirmar lo propio. ¿Qué significa, pues, electores obreros, qué debe significar para quien se honra con vuestra representación en el Municipio, la votación del domingo? Sencillemente que estoy equivocado; que mi gestión no ha respondido á lo que debiera esperarse; en una palabra, que no he acertado á interpretar los deseos de los electores en general y mucho menos á defender—como yo erróneamente creía—los intereses de la clase trabajadora en particular.

Y cuando esto es así, cuando de este modo se entienden las cosas, lo único digno, lo único decente para todo hombre que en algo se estime, es marcharse á administrar los intereses de su casa—si es que les tiene—ya que no ha sabido ó no ha podido administrar acertadamente los del pueblo en general.

Esto es lo que hace hoy vuestro vecino y siempre amigo

Severiano Saez.

Burgos 12 de Noviembre de 1901.

Diputación

SESIÓN DE AYER

Al comenzar la sesión, se habló de la consignación de un crédito de diez mil pesetas para la extinción de la filoxera. Pasó á Gobernación una instancia de varios vecinos de Quintanaurria, pidiendo su segregación de Carcedo de Bureba y su agregación á Rojas.

Se admitió la renuncia del cargo de tenedor de libros de la Contaduría á D. Claudio González, suprimiéndose la citada plaza.

Se acordó consignar en el presupuesto de 1902 un crédito de 500 pesetas para pago de casa habitación al director de la Escuela Normal de Maestros.

Se dispuso que sea recluida en un Manicomio Vicenta Escudero Carrillo. Aprobóse el acta de subasta de bagajes, siendo definitivamente adjudicada á D. Severiano de la Peña.

Y con el despacho (según ayer anticipamos) de los expedientes sobre elevación á superiores de las Escuelas Normales, creación de un Hospital, anejeo de concurso para adquirir terrenos con el fin de edificar un Manicomio y nombramiento de una comisión para organizar el Congreso y Exposición regionales, proyectados por el excelentísimo Ayuntamiento, se dió por terminada la última sesión de la segunda reunión ordinaria.

Ayuntamiento.

CONVOCATORIA

Acta de la sesión celebrada el 8 del corriente.

Comunicación del arzobispado de

Burgos, incluyendo un libramiento contra el administrador de Cruzada de esta diócesis, importante 4690 pesetas, como socorro al hospital de San Juan.

Del señor gobernador civil, trasladando el acuerdo de la Excm. Diputación provincial de haber consignado 5000 pesetas para el congreso agrícola-minero y una exposición anexa de productos naturales é industriales que se celebrará en las próximas ferias de San Pedro y San Pablo.

Del señor arquitecto municipal, pidiendo autorización para reformar el proyecto en ejecución de la nueva recogida de aguas en el Campo de la Verdad.

Dictámenes.—De la comisión de Abastos, proponiendo se celebre 2.ª su basta del arbitrio denominado «Sitios de Venta».

De la de Consumos, sobre provisión de varias plazas vacantes en el Depósito administrativo; en la moción del señor Arroyo, relativa á la adquisición de una finca contigua al Depósito administrativo, y en el presupuesto por el que ha de regirse la Comisión durante el año de 1902.

De la de Gobernación, proponiendo la compra de diversas obras con destino á la Biblioteca municipal; en la moción del Sr. Heras, relativa á que se celebren festejos en las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo con un Congreso agrícola minero, y de las de Gobernación é Instrucción pública, en la moción de los señores Arroyo y Amézoga, sobre un proyecto de diploma para toda clase de premios que otorgue el Ayuntamiento.

En varias cuentas.

Noticias locales

En la secretaría municipal pueden presentarse Tiburcio Fernández Moreno y Santiago Ungo Barrios para asuntos que les interesan.

Todos los días se ven muy concurridos los ejercicios de las misiones que están verificándose en el inmediato barrio de Huelgas.

El domingo revistieron gran solemnidad, asistiendo todo el vecindario del pueblo de San Mamés, con las autoridades y parroco á la cabeza, precedidos del penón parroquial.

Por el eterno descanso del alma de D.ª Celedonia Varea Jiménez, habrá el jueves próximo concurso de misas en la parroquia de San Lesmes, con la limosna de diez reales antes de la vigilia y catorce durante y después de la misma.

Se nos ruega hagamos constar que la detención del timador que sustrajo ayer una cartera en el ferial, la efectuó el agente de vigilancia de primera Galo Muro, auxiliado por dos individuos del mencionado cuerpo.

Mañana comenzará á funcionar la Azucarera Burgalesa.

A las diez de la mañana bendecirá las máquinas el Excmo. Sr. Arzobispo.

Francisco Arnaiz, que vive en la Llan de Afuera, número 14, encontró ayer un fajo de billetes que sumaban cuatro mil cuatrocientos reales, apresurándose á entregarlos á su dueño Maximino Velasco, que habita en la misma casa, el cual debió arrojarlos inadvertidamente á la calle con varios papeles.

Con gusto hacemos público este rasgo de honradez.

En la Plaza Mayor cuestionaron ayer dos mujeres, causándose algunas contusiones.

Han sido puestas por la guardia municipal á disposición del juzgado.

En el ferial ha herido una caballería; de un par de coces, á Marcelino Peña, fracturándole el brazo izquierdo.

Se le auxilió en la casa de socorro.

En este benéfico establecimiento han ingresado con lesiones leves Inocencia López y Tomás Salas.

D. Francisco Aparicio ha experimentado un retroceso en la grave enfermedad que padece.

Según el parte facultativo, la constante falta de sueño ha contribuido á debilitar al enfermo, cuyas fuerzas decaen visiblemente, no continuando la reacción favorable iniciada hace algunos días.

A instancias del enfermo, y en previsión de que su estado se agrave, le ha sido esta mañana administrado el Santo Viático, á cuyo acto ha asistido mucha y muy distinguida concurrencia.

Nuevamente hacemos votos por la salud del señor Aparicio.

Para señoras, pañetes y gergas en todos los colores, desde 0'40 pesetas vara, Viñuela y Hermanos, Cid, 2.

Por fin se ha resuelto.—Hoy ya no han de temer sentirse molestadas por indiscretas miradas las señoras que tengan el cutis con un excesivo desarrollo de vello.

Con el Depilatorio Venus se ha resuelto que existe un preparado que, siendo eficaz para la destrucción del vello, es al mismo tiempo un producto completamente inofensivo y que con su sencilla aplicación se consigue limpiar el cutis de este ridículo enemigo de la belleza, al mismo tiempo que le dá una terna frescura y elegante suavidad.

Los innumerables testimonios que obran en poder de la casa, que tiene el secreto de su preparación y el éxito cada día creciente que le dispensa el público, son la mejor prueba de que sus resultados son siempre satisfactorios.

Se vende en todas las buenas perfumerías á 5 pesetas frasco.

Mantas de Palencia, colchas de yute, precios de fábrica, Viñuela y Hermanos, Cid, 2.

Los buenos resultados obtenidos en las afecciones bronquiales y pulmonares con las pastillas Morello, se deben á que aumentan la vitalidad en las mucosas de dichos órganos.

Franelas para camisas, géneros de punto novedad, precio de fábrica, Viñuela y Hermanos, Cid, 2.

El Té Purgante de Chambard es el más grato al paladar y el más eficaz de los purgativos. Es el mejor remedio del Estreñimiento.

Se encuentra en todas las Farmacias, 1'25 LA CAJA.

Mantones y toquillas, Viñuela y Hermanos, Cid, 2.

Leemos en un periódico de Lisboa lo siguiente:

«La demanda en América del tan justamente acreditado medicamento Estómago Artificial ó polvos del doctor

Kautz, ha tomado tal incremento que la casa propagandista ha flotado dos vapores para la conducción de este específico á la América del Sur.»

Diario de avisos

GACETA DE MADRID

La de ayer no contiene resolución alguna de los centros ministeriales.

BOLETÍN OFICIAL

El Boletín oficial de la provincia, correspondiente al día de hoy, contiene lo siguiente:

Gobierno civil.—Circular llamando á Benito Gascón Palomero para el percibo de alcánces.

Edictos de registro de las minas «Gibara», de hierro, en Valle de Mena; «Holguín», de carbón de piedra, en Agüera, y «Josefa», de carbón de piedra, en Rabanera del Pinar.

Ministerio de Hacienda.—Tarifas de la contribución industrial y de comercio.

Diputación.—Anuncio para la provisión del cargo de camarero del Colegio de sordo mudos y ciegos.

Providencias judiciales y anuncios oficiales.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Se han inaugurado las clases de adultos en Monasterio de Rodilla, con una matrícula de 30 alumnos.

CRÓNICA RELIGIOSA

Santo de hoy: San Teodoro. Santo de mañana: San Estanislao de Kostka.

Cultos.—San Lorenzo y San Cosme y San Damian.—Continúan los ejercicios del mes de Animas.

Merced.—Continúa la novena de San Estanislao de Kostka.

Mañana, fiesta del Santo, á las siete y media misa de comunión, con acompañamiento de cánticos y armonium, y adoración de la reliquia de San Estanislao.

La misa se aplicará por los socios protectores y congregantes que asistan á la novena.

Santa Agueda.—Mañana se celebrará la función mensual en honor de San Antonio.

San Lorenzo.—Mañana, á las diez y media, se celebrará un funeral por las Hijas de Maria que han fallecido.

Huelgas.—Continúa la santa misión.

VACANTES

La plaza de médico titular de Bárbado de Herreros, con el haber anual de 500 pesetas, mas las iguales.

Término: 20 días, debiendo llevar los aspirantes seis años de práctica.

—La de farmacéutico titular de Nava de Roa, con 350 pesetas, pudiendo contratar con 240 ó 250 familias, á razón de tres cántaras de mosto y 5 pesetas por cada una.

Término: 30 días.

TRIBUNALES

Señalamientos para el día 13 de Noviembre de 1901.—Audiencia provincial: juicio oral procedente del juzgado de Belorado, contra Saturnino Orimello, sobre lesiones; ponente, señor Serrano; defensor, licenciado Soto; procurador, Herrero; relatoría del licenciado Pérez Navarro.

Juicio oral procedente del juzgado de Aranda, contra Domingo García y Juan Hernando, sobre disparo; ponente, señor

—¡Pues bien, trata de robármele!

—¿Robártele?—exclamó Juana sonriendo.—¿A cuál de las dos pertenece acaso? ¿á la mujer que ha vivido ignorante del amor como del peligro, que no ha hecho nada por su dicha, ó á la que ha sacrificado hasta su honor por agradarle y arriesga por salvarle su porvenir?

—¡Desgraciada! ¡invoca su infamia como un derecho!

—¿Cuál de las dos le ha robado á la otra?—prosiguió Juana, ya olvidándolo todo, respeto, conciencia, pudor.—¿Sabes que me amaba antes de tu matrimonio, que me dejó por tí..., es decir, por tu dinero, y quieres poner en una balanza lo que he sufrido por lo que tu sufres? ¿que ajustemos á medida nuestras lágrimas? ¡Si lo hicieramos, verías cuál de las dos ha sido más amada! ¿á cuál de las dos pertenece más!

Miquelina escuchó llena de estupor este apóstrofe furioso, y dijo con vehemencia:

—¡Y qué importaría el triunfo si su pérdida se consumaba! ¡Egoístas! En lugar de disputarnos su amor, unámonos para salvarle. ¿Dices que parta? La fuga es la confesión de su culpa, son la humillación y las privaciones en el extranjero. ¿Es eso lo que le aconsejas, porque cuentas compartir con él esa vida miserable? ¿No has sabido inventar nada mejor?

Y cayendo sobre su rival, radiante de pasión y de orgullo, la mujer legítima exclamó:

—Su suerte depende de un hombre que te adora, que lo sacrifica todo por tí, como yo lo sacrificaría todo por Sergio.

¿Y no te has arrojado á los pies de ese hombre? ¿No le has ofrecido tu vida por la de tu amante? ¿Y dices que le amas?

—¿Quiéres que le salve para conservártele?

—¡Ah! ¡no puedes contener el grito del corazón!—dijo Miquelina con desden.—Pues bien, mira todo lo que yo estoy pronta á hacer, y compara. Si por tranquilizar tus celos es preciso que me sacrifique, te juro que una vez en salvo Sergio, yo no le volveré á ver.

Y Miquelina, casta, serena, con las manos elevadas al cielo, pareció crecerse.

Juana, trémula, dominada, vencida, balbuceó:

—¿Eso harías?

—¡Y haría más!—dijo la mujer legítima, humillada ante la mujer impura,—debería odiarte, y me arrojillo á tus pies; haz lo que te suplico y te lo perdono todo y hasta te bendeciré. ¡No vaciles, sígueme, corramos á echarnos á los pies del que has ultrajado; su generosidad no cederá á la nuestra, y viendo que sacrificamos nuestro amor, él sacrificará su venganza.

Esta grandeza de alma, esta generosidad despertó en el corazón de Juana sentimientos que creía muertos; permaneció silenciosa, después su pecho se desgarró en sollozos y sin fuerza cayó en brazos de Miquelina, que se los tendía llena de piedad.

—¡Perdóname, estoy vencida! tus derechos son sagrados y acabas de hacerlos aun más respetables. Conserva á Sergio

Sección amena

Frase hecha



Solución al jeroglífico: Cara de beato, uñas de gato.

NOTAS CÓMICAS

—Hijo mío, es una mala vergüenza que todo lo hayas gastado en vicios.

—¿Cuándo cambiarás?

—Ahora mismo, si me dá usted un billete de Banco.

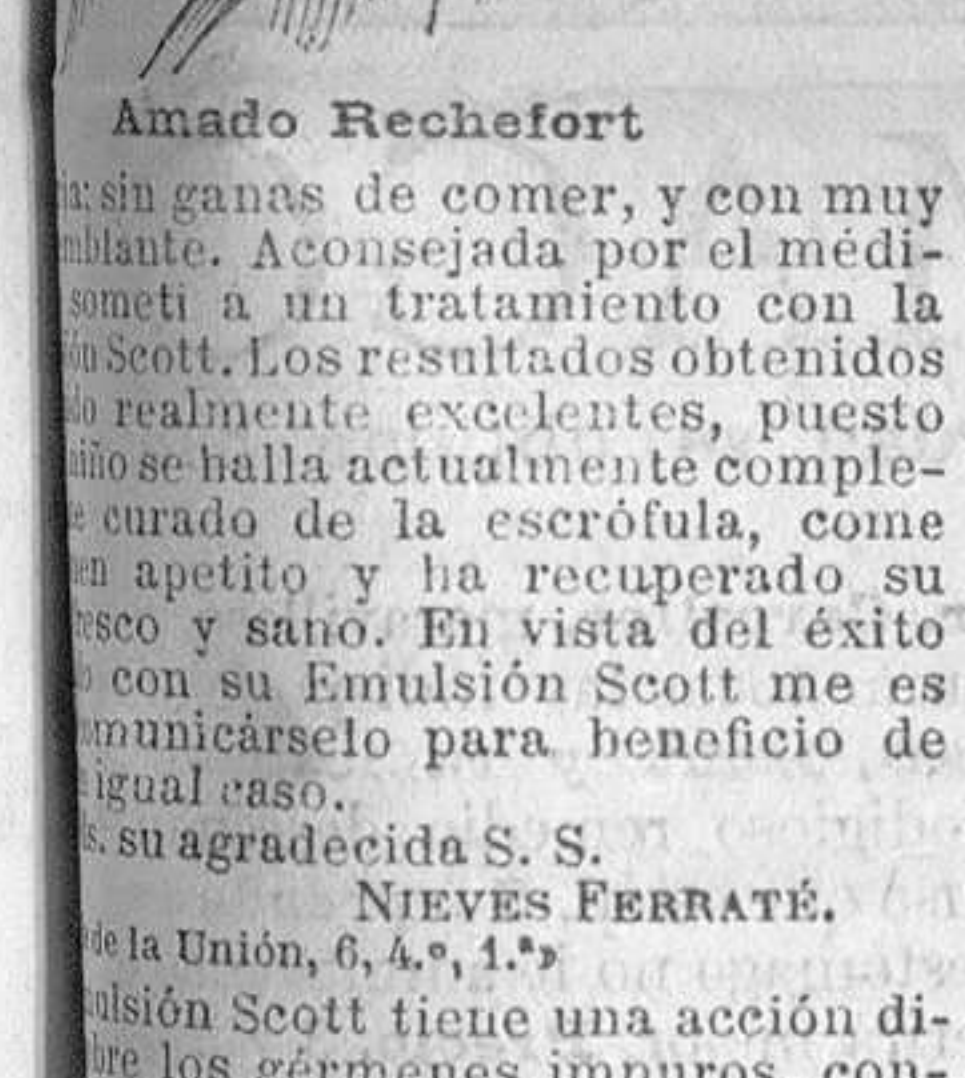


defensores, licenciados Zumárga, procuradores, Pérez y Piñero, procuradores, Pérez y Piñero, procuradores, Pérez y Piñero...

REGISTRO CIVIL
El juzgado municipal se han inscrito en el matrimonio...

ESTADO DEL TIEMPO
previsiones meteorológicas del Ins. provincial en el día de hoy:

escrófula curada
Casos extraordinarios prueban nuestra aserción



Amado Rechefort
sin ganas de comer, y con muy débil...

Mercados
Entraron 1800 fanegas. Se vendió trigo mocho a 43 rs. fanega...

Covarrubias 10.—Entraron 390 fanegas y se vendió trigo mocho a 43 rs. fanega...

la Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal...

El Glóbulo Rojo
Poderoso antianémico, preparación ferruginosa del Lic. D. Avelino Ruiz Capillas...

TELEGRAMAS
SERVICIO ESPECIAL DEL Diario de Burgos

NUEVOS DESORDENES
Acaba de recibirse en el ministerio de la Gobernación un telegrama oficial de Barcelona...

DETALLES
Despachos posteriores de Barcelona dicen que los paisanos que promovieron la algarada en la calle del Carmen...

INEPLICABLE
La prensa comenta que todavía se desconoce el resultado de las elecciones, saliendo ahora vencidos algunos que aparecían como vencedores...

LOS LIBERTARIOS
Dicen de Barcelona que en el Circo Español se celebró ayer un meeting libertario.

FIRMA
Hoy no hubo firma de Hacienda. El ministro de la Gobernación sometió a la regia sanción los siguientes decretos:

Convocando a elecciones de diputados por el distrito de Guadix (Granada) para el día 5 de Diciembre.

NOTAS SUELTAS
Madrid 12—(13 h. 30 m.)
El señor Sagasta sigue sin salir de su domicilio.

INGLESES Y BOERS
Madrid 12—(14 h.)
Mr. Kruger está dispuesto a ceder a Inglaterra las minas de oro del Transvaal...

EN BARCELONA
Madrid 11—(15 h. 30 m.)
Comunican de Barcelona que los estudiantes catalanes, en nutrida manifestación, se dirigieron a la redacción de «La Publicidad»...

EL SERVICIO DE COMUNICACIONES
Madrid 12—(15 h. 45 m.)
La comisión de Presupuestos ha ampliado los créditos para Comunicaciones...

CHOQUE DE TRENES
Madrid 12—(16 h. 15 m.)
En la estación de Espinosa (línea de Zaragoza), un tren que entraba a toda velocidad chocó con otro, descarrilando.

BOLESA
La cotización oficial de la Bolsa en el día de ayer y hoy es la siguiente:

Table with 3 columns: Description, De ayer, De hoy. Includes items like 4 por 100 interior, Idem fin de mes, Idem exterior, etc.

ISIDRO PLAZA.—COMERCIANTE BANQUERO
Burgos, Isla, 5.
Compra, vende y cambia toda clase de valores del Estado al contado ó por comisión.

RELOJES
Para encontrar relojes, óptica, electricidad, economía, clase realidad y demás condiciones ventajosas...

RELOJERIA DE VILLANUEVA, ESPOLÓN, FRENTE A LA DIPUTACION
NUEVA SASTRERIA de BARAYÓN
Altas novedades en géneros del reino y del extranjero.

Traspaso
Por no poder atenderle su dueño, se cede en buenas condiciones el acreditado establecimiento de vinos y aguardientes...

Venta de fincas rústicas
A voluntad de su dueño, se venderán en subasta extrajudicial el día 18 del actual...

Venta de casas
En la ciudad de Briviesca se venden dos casas sitas en la calle del marqués de Torre-Soto...

Se arriendan grandes locales para almacenes ú oficinas. Benito Gutiérrez, 1, casa del señor Montero.

Hallazgo
La persona a quien se le hubiere extraviado un billete del Banco de España, puede pasar por esta administración...

Pérdida
El sábado último se extrajo una cartera conteniendo 200 pesetas en billetes. Se gratificará al que la presente en la barbería de Roman Gutiérrez...

Convocatoria
Los síndicos y clasificadores del gremio de venta de vinos al por mayor, citan a sus agremiados para juicio de agravios...

AL ESCUDO DE CASTILLA
Sastrería, paños y novedades
Martinez y Lopez
SUCESORES DE MARIANO CARRIL
CID, 4.—BURGOS.—CID, 4.

A 16 pesetas y a prueba
se venden en la Relojería Eléctrica Isla, 9 y 11, Burgos,
RELOJES «OCEJO»
Con patentes de invención núm. 15.360 grabado en la máquina DE MUCHO GOLPE, GRAN DURACION, FUERTES Y SEGUROS...

Convocatoria
El gremio de vendedores de tocino al por menor, convoca a sus agremiados para darles a conocer la cuota que se les asigna...

NUEVA CALEFACCION
VAPOR SIN PRESION
Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900.
EMETERIO ALONSO VALCARCEL
Plaza de Vega, número 27, 3.º, número 4.

Vigor del Cabello del Dr. Ayer
Es el mejor cosmético
Hace crecer el cabello, Destruye la Caspa.



Escopetas March Jabalí
AL ESCUDO DE CASTILLA
Sastrería, paños y novedades
Martinez y Lopez
SUCESORES DE MARIANO CARRIL
CID, 4.—BURGOS.—CID, 4.



Utilísimo a las embarazadas y madres de familia

# GLICEROFOSFATO DE CAL GRANULADO ESPINAR

Gran reconstituyente del sistema Oseo muscular, antineurasténico de grandes resultados en la curación del **infatismo, clorosis, anemia, falta de fuerzas, debilidad general, etc.** Necesario a las embarazadas y a las madres que crían a sus hijos con leche propia. Lo recomiendan los principales médicos con preferencia a los extranjeros, por su exacta elaboración y economía en el precio.  
Laboratorio: Farmacéutico G. ESPINAR, Coliseo, 2, Sevilla.  
Venta principales Farmacias y Droguerías de España, Islas Canarias y América del Sur.

## La faja eléctrica

Con privilegio de invención por veinte años, es el único aparato que desarrolla **electricidad verdadera**. Su corriente dura tres meses, y al cabo de este tiempo, con muy pequeños gastos, puede cargarse de nuevo. Le garantizamos así, y devolveremos su importe si el aparato no respondiera a lo que ofrecemos. Todos los que padecen enfermedades nerviosas, artríticas ó reumáticas, del cerebro, de la médula, del estómago, del aparato locomotor, parálisis, atrofas, coxas, deben usar la **Faja eléctrica**, que les asegura la curación. Y deben, sobre todo, rechazar esos artefactos, que con distintas denominaciones se anuncian pomposamente como eléctricos, que no desarrollan electricidad ninguna, que no prestan beneficios más que a sus expendedores y que son perjudiciales porque han de ser mojados y la humedad es fatal para los sanos, mucho más para los enfermos y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la **Faja eléctrica**. Esta desarrolla una corriente de 10 a 80 miliamperes y de 2 a 16 volts, lo que se hace constar delante del enfermo y éste puede comprobarlo por sí mismo, con la faja colocada ó suelta, por medio de un miliamperómetro y un voltímetro; en cualquier establecimiento ó central en que se produzca la luz eléctrica ó en un gabinete electro-terápico.

Esta se expende en el Gabinete **Electro-terápico**, Carretas, 19, pral. Madrid, adonde los enfermos crónicos encuentran constantemente de 9 a 12 y de 2 a 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerlo por correo.

## EMULSION-FORCADA

Fue la LAUREADA con el PRIMER PREMIO en el concurso que convocó el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Ha demostrado ser el reconstituyente de aceite de hígado de bacalao más nutritivo y agradable y el que mejor y más pronto fortalece y cura a los niños débiles y delicados, endebles y linfáticos, a los raquíticos, escrofulosos, anémicos, demacrados, propensos a la tisis, a todos los debilitados, etc.



Para convalecientes, personas débiles, mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, mala digestión, anemia, tisis, raquitismo, etc.  
Farmacia: León 13.  
Laboratorio: Granadilla 5, Madrid.

## El Jarabe Pagliano

INVENTADO EN 1838 por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfini, 18.—FLORENCIA.

Es el mejor **DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SAN-GRE**. Especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño. Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.

Rechazar las falsificaciones

Todos los productos de nuestra casa deben llevar la **Marca de Fábrica Registrada**, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de **Girolamo Pagliano**.

Únicos agentes en España: J. URIACH Y C.—BARCELONA.

## "GARGANTA," "TOSAS,"

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL

De resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la **Garganta y Tosas**, ya sea esta por irritación ó de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad ó irritación de garganta.

Indispensable a los fumadores, sacerdotes, cantantes y profesores. No contiene calmantes nocivos, ni clorato de potasa, que son causa de muchas enfermedades del estómago.

De venta en todas las farmacias de España y en la del autor, Fernando el Santo, 5, Madrid. Por mayor: G. García.—En Barcelona: Uriach y C. y Rambla de las Flores, 4.

Caja: Una peseta.—Remítense certificadas mandando 1,25 en sellos de correo.

## EL JABON DE MIEL

ES ENTRE TODOS LOS JABONES DE TOCADOR EL MEJOR DE LOS MEJORES

PRUEBEN ESTE ES SU MEJOR RECOMENDACIÓN Y EVITENSE LAS FALSIFICACIONES

Engiende la **MARCA REGISTRADA** La GIRALDA DE SEVILLA

2 pías. paquete de tres pastillas. En las principales Perfumerías y Droguerías

De venta en la droguería del Sr. Mira



De venta en la droguería del Sr. Mira

## ESTÓMAGO

Su curación radical verdad se obtiene haciendo uso del

**QUEZARAL DIGESTIVO** del Dr. Carcellor, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones de estómago é intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y radicalmente. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desechan todos los conocidos hasta el día, por muy en uso que estén. Sorprenden sus resultados. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien, y digerirá mejor. Precio, 3 y 5 pesetas por caja. Farmacia de Santo Domingo, Preciados, 35, y García, Capellanes, Madrid. D. Fabián Barriocanal, Burgos, y principales Farmacias y Droguerías de España.

## PARA ENFERMEADES URINARIAS SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SÁNDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veinticuatro años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias comunicaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prueban, recomendando ventajas sobre todos sus similares.—Frascó 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anexo su valor

Pedid Sándalo Piza.—Desconfiad de imitaciones. En Burgos J. Mata, sucesor de Sainz Valpuesta.

## JARABE TÓNICO Yodo-Ferroso de Escolar

De las virtudes medicinales de este preparado, nada puede hablar con tanta elocuencia ni con tanta verdad como los datos prácticos que nos suministran los mismos profesores que lo han experimentado. Hélos aquí.

Sr. D. GREGORIO ESCOLAR:

Muy señor mío: Con mucha satisfacción he de decirle que en las muchas veces que he administrado el Jarabe tónico yodo-ferroso, que V. prepara, he obtenido muy buenos resultados, encontrándole superior á todos los preparados ferruginosos conocidos hasta el día, es pecialmente para corregir la anemia idiópática, la consecutiva á hemorragias y fiebres graves y la sintomática relacionada con afecciones uterinas.

Es un excelente aperitivo. Por su acción especial sobre la crasi sanguínea, modifica notablemente ciertos estados escrofulosos muy frecuentes en los niños, los cuales lo toman sin la menor resistencia merced al gusto agradable que tiene, circunstancia muy dig-

na de tener en cuenta cuando se de la medición pidaacópica. Suyo affmo, Pablo de Abojo y Calvo. (Antiguo interno del Hospital de Carlos) Depósito general para venta Farmacia de Escolar, Plaza de Prim, 19, Burgos

## GOTA



LICOR DEL DR. LAVILLE CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS.

## REUMATISMOS

Los molestísimos **RESFRIADOS** de la nariz y de la cabeza, tan frecuentes en los días fríos y húmedos y que atacan con frecuencia á las personas que llevan una vida sedentaria y suelen tener los pies fríos, se curan hoy día con el nuevo medicamento llamado

## RAPÉ-NASALINA

que prepara el Dr. ANDREU de Barcelona. Este rapé hace abortar casi siempre en muy pocas horas la inflamación producida en las fosas nasales por la impresión brusca del aire frío y evita que se propague á la cabeza, sobre todo si se emplea luego de iniciarse el resfriado, que empieza casi siempre con picazón y resecaimiento de la nariz, y frecuentes estornudos.

El uso del **RAPÉ-NASALINA** es muy fácil y sencillo. Va colocado en pequeñas cajitas que pueden llevarse cómodamente en el bolsillo sin estropearse ni vaciarse el polvo.

De venta en todas las Farmacias.—Caja, 6 reales.



De venta: establecimiento de Venancio García.



En todas las buenas Farmacias de España.